

ウェディングブーケ、レストランウェディングフラワー一式承ります。全国どこへでもお花をお届けいたします。

**フラワーショップ**  
リリアム フローレ

PHONE&FAX 3559-8787 板橋区高島平1-43-13

# 高島平 きものしんぶん

**まちが和く輪く**

高島平きものしんぶん  
〒175-0092 東京都板橋区赤塚 7-19-26  
TEL 03 (3975) 9088  
FAX 03 (3938) 5778  
ホームページ: <http://kimono-news.com>  
Eメール: [info@kimono-news.com](mailto:info@kimono-news.com)  
ブログ: <http://kimono-news.at.webry.info/>  
発行人 三井 真



**観て感動 行って得する**  
展覧会 イベント 掘り出し物 **まちは収穫のとき!**  
元気をもらったり 思索を深めたりしよう

心地よい季節です。収穫の時を迎えて、カラダも気分も軽やかに。おまちかねの催事、貴重な作品展、新生スポットまで本紙お勧めの「観て感動&行って得する」特選ガイド。知らなかった街並みを歩いたり舌鼓を打ったり偉人らの足跡を再認識できたり、充実感いっぱい。スケジュールを立てなくちゃ!

夏目漱石生誕150周年  
漱石山房記念館



9/24開館  
新宿区早稲田南町7

夏目漱石が晩年の9年間を過ごした「漱石山房」の地に、漱石初の本格的な記念館誕生。地下1階、地上2階。1階に書斎・ベランダ式回廊など山房の一部を再現。2階展示室は「吾輩八猫デアル」はじめ初版本や数々の書簡など陳列。部屋着だった南蛮文様の長襦袢にも注目。漱石の世界に存分に浸ろう。

新宿区立漱石山房記念館 ☎03-3205-0209  
都営大江戸線「牛込柳町」徒歩15分 [入館料] 大人300円 小中学生100円  
東京メトロ東西線「早稲田」徒歩10分 10:00~18:00開館 ※月曜休館

第95回 大東祭

11/3(金) 4(土) 5(日)  
9:30~18:00

テーマは「喝祭!一巻き起こせ大東一」。初日の野外ステージは音楽、演武、ゆるキャラ競演など目押し。2日目の「ミス・ミスターコンテスト」は出場者10人の多彩なアピールに注目。3日目は人気声優浅倉杏美、原由実のトークショー。中庭は30種以上の旨い露店が並び、格調ある教室発表も必見。パンフレットは正門受付で配布。すべて学生が運営する熱気あふれる学園祭に繰り出そう!



「楽しんで」と実行委員  
大東文化大学  
高島平1-19-1  
☎070-6967-1848

第40回 板橋農業まつり

赤塚体育館通り周辺4会場  
11/11(土) 12(日)  
11:30~16:00 10:00~15:30



都市農業の新しい価値を板橋から。そして、未来へ——赤塚体育館を中心に4会場で秋の収穫を祝います。初日、野菜宝船を先頭に赤塚城戦国絵巻武者行列、西洋流火術鉄砲隊保存会演武など華やかな開会パレード(13時~)。体育館会場、赤塚小校庭はPRテント、美味売店、復興支援コーナー、舞台発表など盛りだくさん。抹茶点て出しは両日。2日目10時から苗木600本配布。農業体験農園では12時半からけんちん汁配付(先着3000名)。板橋農業に感謝!



野菜宝船=左写真=板橋農業のシンボル。新鮮な野菜が満載され体育館前に停泊。積載品は2日目10時から小学生以上の先着300名に整理券を配布、14時半から交換。☎赤塚支所都市農業係03-3938-5114

渋沢栄一渡仏150年

渋沢栄一、パリ万国博覧会へ行く  
12/10(日)まで  
10:00~17:00

慶応3(1867)年、27歳の幕臣渋沢栄一はパリ万博に参列する将軍徳川慶喜の実弟昭武に随行して渡仏。約1年半の滞在中、目に映った近代西洋社会、初めての異国旅、欧州体験、さらに日本国内での政変の知らせを受けて、帰国するまでの様子を紹介。  
※月曜、11/7・24休館



渋沢栄一史料館  
北区西ヶ原2-16-1  
☎03-3910-0005  
[入館料] 大人300円 小中高生100円  
都電荒川線「飛鳥山」徒歩4分  
JR京浜東北線「王子」徒歩5分

辰五郎と滋の見た  
明治の衣生活  
大転換

11/24(金)まで  
9:30~17:00

東京家政大学の校祖渡邊辰五郎と二代目校長の渡邊滋は、近代国家を目指した明治時代を「裁縫」を武器に生き抜き、教育者として裁縫教育に尽力。自ら裁縫の技術に通じ、衣服への見識を深化。大転換期に日本人が何を考え、どのように衣服を選択したか探ります。



東京家政大学博物館  
板橋区加賀1-18-1  
☎03-3961-2918  
三田線「新板橋」徒歩12分  
JR埼京線「十条」徒歩5分  
入館無料 ※日曜・祝日休館

## 錦秋の帯に魅せられて

キモノは年間を快適に過ごせる機能性を持ちます。染めと織りの技による布は、袴(あわせ)、単衣(ひとえ)、と作りを変え、絹、麻、綿、毛など素材を選択して、四季折々に対応します。

そして、描かれる数々の文様がキモノに日本独特の美を与え、中でも植物の文様は季節感を表現。楓を大胆に配して秋を見せるのが「流水紅葉文」の帯=写真。手のひらほどの葉を5枚一組で連続させ流水文に載せ、しかも葉の中に亀甲、竹、梅、菊など吉祥文様を並べる面白味さも加味。多色で華やかさを醸し出します。

秋にこそまとう一張羅の帯。それは、檜舞台に映える千両役者のようです。

クロスワードパズルを解いて  
ボジョレー ヌーヴォー当てよう!

Presented by ローソン高島平八丁目店



ボジョレー ヌーヴォー売り上げで、ローソンの頂点に輝く高島平八丁目店から本紙読者にジョルジュデュブッフボジョレー ヌーヴォー 2017(500ml、1,780円品)を10名に進呈。3面のクロスワードパズルを解いてご応募下さい。メ切りは11月10日。

## 手づくりの和菓子

のし餅、お供え餅  
ご予約を承ります

母似麗 栗むし羊羹  
上生 赤飯 最中

「区民が選んだ板橋の  
うっぴん」選定!



元祖  
うっぴん

実用新案登録二六四〇五八号



ダイエー

ダイエー南側角 ☎3960-1254 水・第2第4木定休



手打そば

こはら

●味自慢●

みそキムチうどん  
1,000円

海鮮、豚肉、野菜たっぷりの具と、味噌+キムチ味の秘伝つゆが手打ちうどんと美味しく調和。ボリューム満点、からだの芯から温まる当店オリジナル逸品をぜひ、ご賞味ください。

新そば入りました

※年越しそば ご予約承ります

午前11時~午後8時(3時から5時休) 水曜定休  
高島平1-57-1(巣鴨信金となり) ☎3935-2211



七五三詣りの人たちは  
10月、徳丸北野神社で

《七五三の由来と意味》子どもの健康やかな成長を願う、七五三祝いのシーズンです。徳川幕府5代將軍綱吉の長男徳松の健康祈願から始まったとされています。3歳男女児は「髪置きの儀」といわれ、剃っていた髪の毛を伸ばし始め幼児として育てられます。5歳男児は童子の印として袴を着ける「袴儀」。7歳女児は付け帯から大人と同幅の帯を結び始める「帯解きの儀」。それぞれ成長の節目の意義を持ち継承されてきました。共同の一員として、大人も子どもも自覚する大切な儀式でした。また

### 七五三祝い 本格シーズン到来

「七五三」は中国で好運とする奇数が並び慶びを後押しします。《七五三の式日と参詣》11月15日が式日とされ、氏神様に成長の感謝を奉告。地元神社を訪れ祈禱を受け加護を祈ります。例年、式日に限らず毎週末や祝日を中心に参詣は行われています。祈禱については必ず神社に問い合わせを。《祝いの着について》3歳女児は被布を着せて楽な体勢に。草履は境内に入る前に履かせて短時間で済ませると足元が安全です。5歳児の袴は、ずり落ちないように適度な締め具合で。羽織紐はバランス良く。元氣一杯なので滑って転ばぬように。7歳の多くは振袖姿。着付け、髪型、化粧は美容室、専門家としっかり相談を。いずれも和装が主流ですが、洋装も可愛いもの。それぞれで晴れの日を有意義に迎えて欲しいものです。



33街区広場 10月15日

全国どこでもきものの日 11.15

11月15日は「きものの日」。一般社団法人全日本きもの振興会が1966年に制定。伝統衣装の普及と着用を勧めます。全国で関係団体、事業者が「街をきもの姿でいっばい」を合言葉にイベントや講習会を展開します。そこで、ささやかな「Miyakiもの取り」のお勧め。たとう紙交換やシミの点検をしたり。それだけでもきものに随分親しめます。広げてハンガーに掛けて遠目で見ると魅力の再発見にも小物の整理も良いですね。秋たけなわにつき、自分なりのきもの日をお過ごしください。

### 成人の日は1月8日 板橋区

2018年の成人の日は1月8日。板橋区は18地域センターごとに「成人の日」といって開催。区内の新成人は男性2666人、女性2587人の5253人(10月1日現在)。平成9年4月2日から10年4月1日生まれの対象者に12月上旬、つどいの案内状が届きます。参加会場の変更希望者は事前に各地域センターに連絡を。クラスメートと近況を交わしたり、地域の人に晴れ姿を見てもらったり20年間の節目を祝う一日になります。

### 年賀はがき発売開始 郵便局

11月1日、日本郵便は年賀はがきを発売開始。今春値上げされた通常はがきと異なり、料金は52円の据え置き(寄付金付、写真用除く)。但し12月15日から1月7日までの投函分限定。以降は10円切手の貼り足しが必要。はがきの種類は無地・無地インクジェット紙・無地くぼみ入り、スヌーピー・ディズニークラクター・ハローキティ・いろどり(いずれもインクジェット紙)。57円の絵入り寄付金付き、67円の写真用インクジェット紙。成年にちなむ絵柄のお年玉くじ付き年賀切手(52円、82円、寄付金付きは各3円加算)も併せて発売。



西台の熊手市 ※雨天開催  
とき 12月12日(火) 午後2時~11時  
ところ 善長寺境内 西台大鷲(おおとり)神社 板橋区西台2-18-1(功泉湯ちかく)  
(問)03-3933-2904 当日03-3932-1924



健康ランチ(550円) ※おかず5品目日替わり  
蓮根2-26-17 ハミングロード商店街 新蓮根団地団地近く  
☎03-5916-3239 11:30~18:00 土・日・祝日休

からだに優しい弁当、総菜、スイーツを白砂糖と化学調味料を使わない独自のレシピで作っています。日替わり「健康ランチ」は看板商品。黒米と玄米を混ぜたご飯はもちもち、おかずはひじき煮、根菜と豚肉のトマト煮、春雨の和え物、魚の煮付けと卵炒めが盛り、素材の旨味が生きます。シフォンケーキ、白花豆入ガトーショコラなどスイーツ(250~380円)はキビ米餡とメープルシロップの甘さでしっとり食感。豆カレー弁当(550円)、3種のスープ(各180円)、甘露豆煮(150円)も人気です。コーヒー(220円)、小豆茶(250円)。火、水曜は果実やナッツ、多種多様な食材が入るチョップサラダ(350円)を販売。イトイン席も。介護事業会社が経営するカフェは、健康メニューを財布に優しい価格に設定、幅広いリピーター客を呼んでいます。【本記事中の価格は税込み】



店頭のカフェには手間のかけた商品が並びます

◆1面のガイド記事は盛りだくさん。百花繚乱ともいえるほどイベント、展覧会、企画展がある中お勧めを掲載。徒歩圏内、三田沿線からのアクセスも上々のはず◆11月3日は文化の日。「自由と平和を愛し、文化をすすめる」国民の祝日です。1946(昭和21)年に日本国憲法が公布された日です。半年を経て施行されたので5月3日は憲法記念日。そして70年。憲法に関する議論が多々あり、見識を深める好機ともいえます。改めて憲法の前文を読んでみます。主権者として自覚が高まることを期待して◆奈良国立博物館の正倉院展は11月13日まで。曝涼(ばくりょう=虫干しのこと)する宝物(ほうもつ)を公開。私たちがキモノはもとより手元の宝物を点検する季節です◆今年も終盤へ。収穫の時期を迎えて、食物だけではなく何事も積み上げてきた努力の成果が表れるとき。果実をきっちりに手に取り自己評価を下して、また歩を進めねば。振り返りの秋でもあります(M)

公益財団法人 紙の博物館 2018/3/4まで  
紙で旅するニッポン~四国編~  
入館料 / 大人 300円 小中高生 100円  
※月曜 / 年末年始休館 (詳細は電話・Webで)  
北区王子1-1-3 ☎03-3916-2320

### 建築 リフォーム 修繕

家族が増えたので  
間取りを変更  
したいな...

家づくり・街づくり

# Réforme

山本工務店

〒175-0082 板橋区高島平7-1-1 E-mail yamar@zmail.plala.or.jp

### 新社長のメッセージ

この度、代表取締役  
に就任しました。  
微力ではありますが  
地域密着の社風を引き  
継ぎ、社業の発展に努  
力する所存です。  
今後とも一層のご指導ご鞭撻を賜り  
ますよう、よろしくお願い申し上げます。  
有限会社 山本工務店  
代表取締役 佐藤信夫

☎ 03-3979-3401

# 打ち直し・仕立て直し

木綿わたは打直しで資源のリサイクルができます

お問合せ・ご注文はお気軽に電話ください

## 志村綿寝具商同業組合

ふとん 寝装品 打直し

# 寝具の店 かねだ

【営業時間】 10時~19時 日曜・祝祭日休業  
板橋区蓮根1-31-15 TEL/FAX 3966-5035



11/1(水)  
12日



7歳振袖セット  
128,000円



5歳はかまセット  
59,800円



3歳被布セット  
19,800円

※写真はイメージです  
※価格に消費税込みです  
※品揃えに変更のあった場合はご容赦願います

いいもの見つけに こうえい目指して散策を

# 大呉服市

秋の新柄一挙おひろめします!!

- ★留袖&訪問着 優雅コレクション
- ★染と織 おしゃれ伝承逸品そろえ
- ★和装小物のすべて&和グッズ揃え

本筑博多織 半巾帯	12,800円	プレタ 洗えるキモノ	12,800円
洗えるキモノ お仕立て付	49,800円	礼装長襦袢 お仕立て付	49,800円
小紋キモノ お仕立て付	99,800円	西陣袋帯 お仕立て付	99,800円

予告 11/17(金)・18(土)・19(日)・20(月)  
お目当て探そう! オトクを発見  
**きもの収穫フェア開催**  
特選品お披露目 お宝品大放送  
※きものクリニックお持ち下さい(見積無料)  
※きものアドバイザーの着こなしイロハ指南

たとう紙、ハンガー、防湿剤などお手入れ品あります

## ぶろず相談処

- お手入れ 京洗い しみ抜き
- お直し 染め替え 洗い張り
- 着こなし 寸法直し 仕立て直し
- 反物仕立 小物選び 色合わせ
- らくらく帯

今がお見立て時です



ご婚礼 入学式  
成人祝 卒業式  
お茶会 同窓会  
芸術鑑賞 誕生祝

留袖 訪問着 振袖 長襦袢  
ご希望品は速やかにお取り寄せ致します

MY振袖がいい!  
借りるなら買える  
20歳の祝福  
28万円 おトク品

振袖+袋帯+お仕立て付  
198,000円の品ございます  
B反品含まず。限定5セット

### きものホットライン

☎03-3550-0529

店長がとことんキモノ相談に対応。  
親身なアドバイスと適切な提案でお悩みスッキリ! 頼れるまちの専門店・呉服や光永に何でも聞いてみよう!

七五三&成人式晴れ着 応援

- ◇和装こもの豊富に揃ってます!
- ◇肩揚げ、腰揚げ、半衿付け致します!
- ◇手元の品を点検・確認・リニューアル!

## 大東大 箱根駅伝 出場決定!

### 予選会2位通過

10月14日、大東大は第94回箱根駅伝の予選会で49回目の出場を決めた。青学大、東洋大、早大、順大、神大、中央学大、日体大、法大、駒大、東海大、帝京大、大東大、中大、山梨学大、拓大、国学大、国士大、城西大、上武大、東京国際大の20校に学連が参加。

17.11.16 THU ポジョレー・ヌーヴォー解禁!

## Beaujolais Nouveau 2017

ローソンで10年連続日本一を目指し 1000本のヌーヴォーをご用意して 皆様のご予約お待ちしております

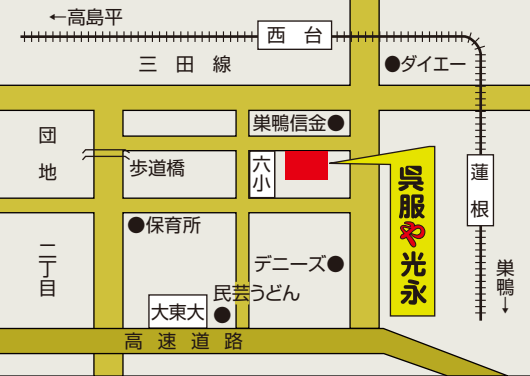
ご購入・ご贈答にも最適  
ポジョレー・ヌーヴォー  
ご予約承り中

今年8種類のヌーヴォーをご用意しております



Beaujolais

〒175-0082 板橋区高島平8-6-11  
(高島平駅北口ミズノスポーツさん近く)  
TEL 03-3934-4129  
ローソン高島平八丁目店



営業時間10時~19時(火曜定休)  
ホームページ: <http://web-kouei.com>  
Eメール: [info@web-kouei.com](mailto:info@web-kouei.com)

きょうから着ようよ  
it's our custom, KIMONO

# 呉服や光永

☎3550-0529  
板橋区高島平1-52-12

店内おトクな品が勢ぞろい  
VISA, MASTER, JCBカード取扱店  
きものクレジット(3~36回分割)ご利用ください

### 個人レッスンの着付教室

貴女のタンスに眠っているお着物で着付けを始めませんか? まずは無料体験でお試ください。



### 成人式・袴の着付受付中

※お気軽にお電話下さい※  
HP・お電話でお問い合わせ下さい



静着付教室  
☎090-8742-2030  
板橋区連根2-22-16(連根駅から5分)  
ホームページ: <http://www.shizu-kitsuke.com>

## カフェ&レストラン ブルーローズ ~パリへの想い~



渡り蟹の Pasta ¥1,500(税別)

パーティ飲み放題プランあり  
グランドピアノあり 貸切可(30席)

- ★人気のランチコース(5品)★  
¥1,500(税別)より 11:00~14:30
- ★ディナー大皿コース(5品)★  
2名様より お一人様 ¥2,500(税別)
- ★ハッピーバースデープラン★  
¥2,800(税別)から キッズ¥1,500(税別)  
ホールケーキ付※3日前迄に要予約  
10:00~20:00 毎週火曜・水曜定休



板橋区連根1-12-12 山下ビル1階  
☎03-6454-5744

## 1日で噛める 即日インプラント!!

### All-on-4 [オールオンフォー]

- ◆部分入れ歯・総入れ歯でお困りの方
- ◆忙しくて何回も歯医者に通えない方
- ◆歯の見た目に悩んでいる方
- ◆虫歯で歯がボロボロの方
- ◆歯周病で歯がグラグラの方

手術時間は短く、たった1日で噛めるようになります

「オールオンフォー」によるインプラント治療のメリット

- 1 食べ物がはさまって痛むことがありません
- 2 あごの骨にしっかりと固定されているため、硬い物も食べることができます
- 3 天然の歯と変わらない感覚で物を噛んだり、味わえます
- 4 固定式なので、取り外す必要がなく、外出や旅行が楽しめます
- 5 誰もが憧れる美しい歯が、手に入られます

※術前に治療計画、検査等があります。 自費治療180万円~

## 安藤歯科医院

板橋区高島平1-57-6 ☎03-3550-1800